

РУССКИЙ



ПЛИТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Описание

1. Корпус устройства
2. Конфорка
3. Регулятор температуры
4. Индикатор работы

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Внимание!

Для дополнительной защиты цепи питания подключите устройство защитного отключения (УЗО) с nominalным током срабатывания, не превышающим 30 мА; для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Сохраняйте настоящую инструкцию в течение всего срока эксплуатации устройства.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное применение с устройством может привести к его поломке и причинить вред пользователю или его имуществу.

- Убедитесь, что сетевой шнур не имеет повреждений и не проходит через горячие или острые поверхности.

- Не размещайте устройство в непосредственной близости к кухонным шкафам и полкам.

- Не разрешайте перемещать электроплитку, если она полностью не остыла, а также в том случае, если на ней находится посуда.

Перед первым включением

Убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует рабочему напряжению электроплитки.

• Перед включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.

• Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте ее в розетку, имеющую надежный контакт заземления.

• Чтобы избежать возникновения пожара, не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.

• Во избежание перегрева электроплитки сети не включайте одновременно несколько устройств с большой потребляемой мощностью.

• Размещайте устройство на ровной, устойчивой, теплостойкой поверхности так, чтобы доступ к сетевой розетке был свободным.

• Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.

• Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками или шторами и не накрывают его во время работы.

• Не используйте устройство вне помещений.

• Не используйте электроплитку для обогрева помещений.

• Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.

• Отключайте устройство от электрической сети если не используете его, а также перед чисткой.

• Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

• Выберите режим работы электроплитки при помощи регулятора температуры (3), при этом загорится индикатор работы (4).

Использование

• Перед включением убедитесь, что конфорка сухая и чистая.

• Установите посуду по центру конфорки.

• Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.

• Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками или шторами и не накрывают его во время работы.

• Не используйте устройство вне помещений.

• Не используйте электроплитку для обогрева помещений.

• Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.

• Отключайте устройство от электрической сети если не используете его, а также перед чисткой.

• Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

• Выберите режим работы электроплитки при помощи регулятора температуры (3), при этом загорится индикатор работы (4).

Приготовление: При первом включении нагревательный элемент обогревает, поэтому возможно появление небольшого количества дыма или постороннего запаха – это нормально.

• Готовьте пищу при первом включении электроплитки установив регулятор температуры (3) в положение «MIN», при этом индикатор работы (4) погаснет, а затем извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

• Не используйте устройство близко газовых плит и обогревателей, не ставьте устройство на горячие поверхности.

• Сетевой шнур не должен свисать со стола, не допускайте контакта сетевого шнура с горячими поверхностями или острыми кромками кухонной мебели.

• Не перекручивайте сетевой шнур и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.

• При отключении вилки сетевого шнура из розетки не дергайте за шнур, держитесь за вилку сетевого шнура руками.

• Не берите мокрыми руками за вилку сетевого шнура.

• Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины и не подвергайте его воздействию влаги.

• При чистке электроплитки запрещается использовать абразивные моющие средства; используйте мягкие моющие средства, нанесенные на губку или на мятую ткань.

Хранение

• Перед тем как убрать устройство на хранение, выполните его чистку.

• Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Технические характеристики

Электроплитка: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Мощность: 1900-2250 W

Диаметр конфорок: 180 mm и 150 mm

• Регулирование температуры в диапазоне от 10-15 см вокруг электроплитки в качестве игрушки.

• Данное устройство не предназначено для использования в помещениях с ограниченными возможностями, в исключительных случаях лицо, отвечающее за безопасность, должно быть соответствующее и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностей, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

• Периодически проверяйте целостность изоляции сетевого шнура.

• Запрещается использовать устройство при повреждении сетевой вилки или сетевого шнура, а также при обнаружении перебоев в работе устройства или после падения устройства. Не пытайтесь

самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

Срок службы устройства - 3 года

Годиновка:

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Сертификаты:

СОЛЛАРСКОМ ТРЕДИНГ ЛИМИТЕД

РЕСПУБЛИКА КИПР,

Адрес: Кипр, Тисеос, 4, Энгоми, а/а 2413,

Никосия.

Сделано в Китае

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Placing the electric stove

• Place the unit on a flat, stable heat-resistant surface, capable of carrying the weight of hot plate and cookware, with free access to the mains socket.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with a cookware or utensil on it until the hot plate is completely cold.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

Инструкция по эксплуатации

ČESKÝ

ELEKTRICKÝ VAŘÍC

- Popis**
1. Skříň přístroje
2. Plota
3. Regulátor teploty
4. Světelný indikátor

Upozornění!
Pro výšší bezpečnost vám doporučujeme instalovat do elektrického obvodu prourový chránič. Jmenovitý zbykový provozní proud tohoto chrániče nesmí být vyšší než 30 mA (informujte se u svého elektrikáře).

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím elektrické konvice si počítejte touto příručkou.

Usochovtejte tuto příručku pro budoucí použití po celou dobu používání přístroje.

- Používejte přístroj v blízkosti horkých látok.
- Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.
- Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neumístitujte přístroj v bezprostřední blízkosti kuchynských skřín a police.

• Neřepoužívejte přístroj, dokud uplně nevyčladne a pokud je na něm nádobí.

Před prvním použitím

• Přesvědčte se že napětí v elektické síti odpovídá provoznímu napětí vafice.

• Zkontrolujte aby regulátor teploty (3) se nachází v poloze MIN.

Pokyny k obsluze

• Před zapnutím se přesvědčte se že plotna je suchá a čistá.

• Umistěte nádobu uprostřed plotny.

• Zapojte sítového kabelu do zásuvky.

• Zvolte požadovaný režim pomocí regulátoru teploty (3), světelný indikátor (4) se při tom rozsvítí.

• Aby nedošlo k požáru v žádém případě nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů a závesů, neřepoužívejte ho během vaření.

• Neřepoužívejte přístroj výhradně za plavoucího.

• Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.

• Vždy odpojujte přístroj od elektrické sítě před čištěním a pokud ho nepoužíváte.

• V žádém případě nepoužívejte přístroj v místech kde jsou uskladněny hřejivé látky.

• Neřepoužívejte přístroj poblíž plynových sporáků a radiátorů, nedávejte ho na horký povrch.

• Sítový kabel nenechávejte viset volně z pracovní plochy, zameztejte ho řetězu s ostrymi hránami kuchynského nábytku či horkými předměty.

• Neperfukujte sítový kabel a nenařivjte ho na skříň přístroje.

• Při odpojování vidíci sítového kabelu ze zásuvky nikdy netahajte za pápáce kabel ale vždy jenom za vidici.

• Nedotýkejte se vidicí sítového kabelu mokrýma rukama.

• Neřepoužívejte sítový kabel a nenařivjte ho na skříň přístroje.

• Váříte je určen výhradně k přípravě pokrmů, nikdy ho nepoužívejte k vytápění místnosti.

• Upozornění: Pro lepší kontakt s plotnem doporučujeme používat nádobu s rovným dnem odpovídajícím průměru plotny.

Čistění a údržba

Nikdy nepoužívejte přístroj do vody nebo jiné tekutiny.

• Pravidelně provádějte čištění vafice.

• Převodek regulátoru teploty do polohy MIN, odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho vychladnout.

• Po čištění přistroje nepoužívejte abrazivní mycí prostředky, používejte houbu nebo měkký hadík s jemnými myčimi prostředky.

Skladování

• Před skladováním přístroje proveďte jeho čištění.

• Smotřte sítový kabel.

• Usochovtejte přístroj v suchém chladném místě mimo dosah dětí.

Technické parametry

Napájení: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Příkon: 1900-2250 W

Přímení ploten: 180 a 150 mm

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístrojů bez predchozho upozornění.

Životnost přístroje - 3 roky

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytnete prodejci přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Upozornění! Nedovoluje abys si dělal hrály s výrobky vytí a folii. Nebezpečí zadušení!

• Nedovolujte aby si děti s přístrojem hrály.

• Společně s výrobkem by neměly používat osoby se sníženými tělesnými smyslovými nebo mentálními schopnostmi. Ve výjimečných případech osoba, odpovídající jejich bezpečnosti musí dát odporuďající pokyny k bezpečnému používání přístroje a poučit o nebezpečí využívajícím z neprávného používání.

• Pravidelně kontrolejte, zda izolace sítového kabelu není poškozena.

• Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený sítový kabel nebo sítovou vidici, funguje neprávně a také po jeho spuštění. Nikdy se nepoužívejte přístroj samostatně opravit. Pro opravu se vždy obrátte na autorizované servisní středisko.

SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCOSTI!

Umístění vafice

- Přístroj umistěte na rovném stabilním teplovzdáleném povrchu, který je schopen unést váhu spotřebiče a váhu připravovaných potravin, dbejte na to, abyste měli snadný přístup k sítové zásuvce.
- Nepoužívejte přístroj v místech se zvýšenou vlhkostí a v blízkosti horkých látok a předmětů.
- Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.
- Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkými povrchy a ostrymi hránami.

• Neřepoužívejte přístroj v blízkosti horkých látok a předmětů.

• Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolen vafice volný prostor minimálně 10-15 cm.

• Přesvědčte se že sítový kabel není poškozen a nepřichází